

Diplôme Universitaire

Langues et Cultures: Néolatin et Linguistique comparée.

Le DU de Néolatin et Linguistique comparée est le seul de ce type existant en France. Il se décline en 3 niveaux de latin normé (Initiation, Intermédiaire, Continuant : 2 semestres académiques pour chaque niveau où l'apprentissage de la langue latine est associé à des enseignements sur la littérature et la culture néolatines et sur la linguistique des langues romanes) permet d'acquérir des compétences en linguistique et en latin de diverses époques, en édition scientifique et traduction de textes néolatins aux étudiants et doctorants en Arts, Lettres, Langues et Sciences Humaines, aux enseignants des premier et second degrés, aux acteurs de la conservation et de la transmission de la culture et du patrimoine.

Mots-clés : Néolatin, Linguistique comparée, édition de textes, traduction.

Intégrez la formation

● Conditions d'admission

Prérequis: Baccalauréat français ou équivalent international. Connaître une autre langue romane ; pas de niveau requis en latin ni en linguistique.

Profils recommandés (non exclusifs) : étudiants et doctorants en ALLSH, enseignants des premier et second degrés, divers acteurs de la conservation et de la transmission de la culture et du patrimoine.

● Comment postuler ?

> Plateforme E-candidat amU: <https://candidatures.univ-amu.fr/candidatures/> (à partir du mois de mars.)

● Modalités pédagogiques

La formation est ouverte au titre de la Formation Initiale ou de la Formation Continue.

Mode hybride possible (présentiel sur le site Schumann de l'UFR ALLSH à Aix-en-Provence et/ou Zoom).

● Calendrier

Les candidatures ont lieu de mi février/mars à mai/juin. Le DU suit le calendrier académique de la faculté ALLSH.

● Compétences visées

Appréhender la langue latine dans son évolution (jusqu'à nos jours), s'initier à la philologie et à la linguistique, posséder des notions sur les littératures, arts, cultures et civilisations européennes à partir de la Renaissance.

Se servir des outils linguistiques permettant la compréhension et la traduction de productions néolatines en langues romanes, et l'édition scientifique de textes ; mobiliser des connaissances linguistiques et historiques, des références culturelles pour construire des mises en perspective et des transferts entre les aires relevant du néolatin et des langues vernaculaires ; vulgariser et valoriser le patrimoine et la culture véhiculés par le néolatin auprès du grand public par des supports multimodaux.

● Pour quels métiers ?

Enseignement dans le premier et le second degrés ; recherche ; métiers de la traduction et de l'édition ; médiation culturelle et conservation des archives, des bibliothèques, des musées et du patrimoine.

● Expériences pratiques et projets

Complément de formation utile pour des stages dans des offices du tourisme, bibliothèques, musées, etc.

Partenariat avec l'éditeur en ligne Chemins de Tr@verse (collection « Chartae Neolatinae » dédiée à l'édition et à la traduction de textes néolatins ou liés à la problématique des langues).

Collaboration avec les associations nationales et internationales comme la SEMEN-L et l'International Association for Neo-Latin Studies, avec l'éditeur/producteur numérique Il était deux fois qui imagine les nouvelles formes créatives offertes par les supports multimodaux et les médias interactifs.

● Tarifs

Au 15 octobre 2025 :

- Formation initiale (1e inscription) : 259 euros
- Formation continue (1e inscription) : 2072 euros

● Calendrier

Calendrier commun à tous les DU d'ALLSH :

- Mars-avril → août : dépôt des candidatures sur E candidatat
- Août-septembre : validation des candidatures et inscriptions administrative et pédagogique par ALLSH

→ Toutes les infos sur notre site web



→ Admission - Candidature sur la plateforme E-candidat amU :

<https://candidatures.univ-amu.fr/candidatures/>



Responsables pédagogiques

Carine Ferradou (Dir. département LIRROU d'ALLSH), c.ferradou@univ-amu.fr,
Béatrice Charlet-Mesdjian, beatrice.charletmesdjian@univ-amu.fr

Gestionnaire

<https://amuform.univ-amu.fr/formulaire-de-contact-scolaire>

Faculté des Arts, Lettres, Langues et Sciences Humaines
29, avenue Robert Schuman
13621 Aix-en-Provence Cedex 01